



AJUNTAMENT **informa**

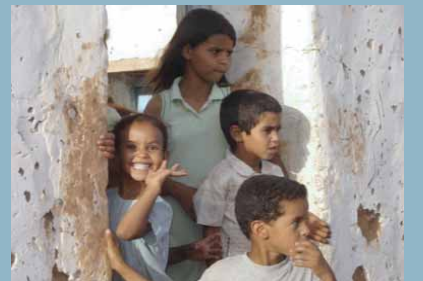
Descobreix com pots passar un bon estiu a Santa Coloma



2 Els grups polítics municipals parlen de les activitats lúdiques de l'estiu colomenc



3 Avui, 29 de juny, obre les seves portes el nou Hospital de l'Esperit Sant



6 Infants sahrauís passen l'estiu amb famílies d'acollida colomenques



8 Entrevista amb Juan Ávalos, jove i premiat dissenyador de moda colomenc

Vivir la ciudad en verano



Bartomeu Muñoz i Calvet.
Alcalde de Santa Coloma de Gramenet.

Las distintas actividades de verano que ofrece la ciudad de Santa Coloma se han consolidado a lo largo de los años. Iniciativas que, en su mayoría, combinan ocio y formación, suponen una buena alternativa para disfrutar del tiempo libre. Se trata de una oferta especialmente pensada para los más jóvenes pero con numerosas posibilidades, también, para el resto de la familia. Distintas opciones para la práctica deportiva, la cultura, los talleres, las excursiones o los conciertos forman parte de una programación puesta en marcha gracias a la participación de las distintas entidades y asociaciones de la ciudad y al apoyo municipal. Pero el verano puede servirnos también para vivir más intensamente nuestra ciudad, sus parques, sus plazas, sus rincones, y descubrir que Santa Coloma es un buen lugar para emplear el tiempo libre en múltiples y atractivas propuestas.



Fa més calor, s'acaba l'escola, s'apropen els dies de vacances... Un

any més ens disposem a passar els mesos d'estiu una mica més bé i de la millor manera possible. Qui més qui menys, està pensant què pot fer per a participar en qualsevol de les activitats programades aquest estiu 2007, organitzades per l'Ajuntament o per altres entitats. La part més important de les activitats se centra en els casals i campus esportius. Aquests serveis estan adreçats a les famílies que volen gaudir d'un temps d'oci i d'entreteniment de qualitat per a la canalla que acaba el curs escolar. Les activitats són programades cada any per les

Què podem fer aquest estiu?

associacions de pares i mares d'alumnes, els espais i els clubs i centres esportius colomencs, amb el suport del consistori. També, en els centres de recursos per a joves Mas Fonollar i Rellotge XXI, hi ha diferents cicles d'activitats. L'oferta inclou concerts, cinemes, tallers, xerrades, etc. Aquest any, com a novetat, la Universitat de Barcelona, a la nostra ciutat, hi organitza un curs de divulgació i formació sobre l'aplicació de la mediació en l'àmbit socio-sanitari. Però l'estiu, igualment, és una bona ocasió de

xerrar i trobar-se amb altres veïns i veïnes i d'aprofitar per tornar a gaudir de la ciutat, els seus parcs i les seves places, la seva oferta de restauració i el comerç de qualitat. Les rebaixes d'estiu ens donen una bona oportunitat de visitar els establiments comercials de Santa Coloma i disposar d'una oferta en què la relació qualitat/preu cada cop es millor.



Quan passin aquests mesos estarem a punt de començar la Festa Major. Fins llavors, bon estiu!

Joan Carles Mas i Bassa. Portaveu del Grup Municipal Socialista



Des d'ICV-EUiA proposem que l'Ajuntament de Santa Coloma ha de posar en marxa una nova campanya "Vacances d'estiu a Santa Coloma", on consolidar un nou programa municipal que ofereixi cada any una oferta d'activitats educatives i lúdiques dirigides a infants i adolescents de la ciutat d'entre 3 i 17 anys.

L'Ajuntament ha d'incrementar les dotacions econòmiques per a aquesta campanya perquè les associacions i les entitats que treballen en el sector del lleure i de l'esport a la ciutat, que es responsabilitzen del desenvolupament de moltes d'aquestes activitats, puguin fer-ho de la millor manera

Augmentar i millorar l'oferta lúdica d'estiu

possible i en uns espais dignes i de qualitat. S'ha de millorar la coordinació entre l'Ajuntament i les entitats que gestionen aquest programa. Des del Grup Municipal d'ICV-EUiA proposem que l'oferta s'agrupi en dos blocs. El primer bloc concentraria les propostes de caràcter esportiu en els campus esportius, on es combina esport, lleure i cultura. D'altra banda, estarien els casals d'estiu, les colònies, els campaments i els intercanvis socio-culturals. Aquesta oferta lúdica d'estiu ha d'abastar un període superior a l'actual, incloent-hi també

el mes d'agost i la primera quinzena de setembre. ICV-EUiA aposta també per garantir l'accés a aquestes activitats dels infants de famílies amb dificultats socioeconòmiques. L'Ajuntament ha de garantir que cap nen i jove de la nostra ciutat no quedi exclòs d'aquests recurs per motius econòmics. Afirmem que amb aquestes mesures recolzem d'una manera directa la conciliació de la vida familiar i laboral de la ciutadania de Santa Coloma.



Loli Gómez Fernández. Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUiA



Estamos ya en un nuevo verano y como todos los años, los padres se preguntan que van a hacer sus

hijos durante estos meses. Tras un intenso curso escolar nuestros jóvenes y niños necesitan una oferta lúdico-formativa estival que sirva para que se diviertan y aprendan de manera lúdica y que además de ser atractiva para ellos permita a los padres afrontar la conciliación de la vida familiar y laboral en un periodo de tiempo en el que los niños no tienen colegio y los padres aún no tienen vacaciones. Sin embargo, nuestra ciudad carece de una verdadera oferta lúdica tanto infantil como juvenil y la que se ofrece es insuficiente, y manifiestamente

Mas y mejor oferta lúdica

mejorable debido a la casi inexistente política cultural y de ocio, por ello nuestros jóvenes se ven obligados a trasladarse a otras ciudades para poder disfrutar de su tiempo libre. Nuestra juventud necesita que se enriquezca la oferta lúdica mediante la creación de nuevos espacios para jóvenes y la realización de más actividades gratuitas en nuestros espacios públicos, el aumento de las bonificaciones o tarifas especiales en los equipamientos culturales y deportivos y la aplicación de descuentos y ofertas en diferentes

actividades así como programas culturales juveniles definidos y equipamientos públicos que resulten atractivos para este sector de la población. Pero nuestros jóvenes no encuentran en este ayuntamiento una administración atenta a sus actividades y el equipo de gobierno debería plantearse una necesaria reflexión y poner en marcha las actuaciones precisas para que Santa Coloma pueda contar con la oferta lúdico cultural que se merecen nuestros jóvenes



Ma. Carmen Sáez Belver. Portaveu del Grup Municipal Popular



Arriba l'estiu i comencen les activitats lúdiques i festives. Però els temps canvien i les necessitats també, perquè

les famílies canvien (treballen tots els membres adults, n'hi ha de monoparentals, els avis no sempre viuen a la mateixa casa...) i ara ja no es pot baixar a jugar al carrer tota la tarda. Tots volem que durant l'estiu els nostres fills facin activitats complementàries, aprenguin algun idioma o facin esport amb altres nens, però el calendari escolar és el mateix de fa dècades i se'ns planteja un desencaix. I l'alternativa de la consola i el sofà s'acosta perillosament. L'Ajuntament ha de fer una bona oferta de qualitat que ajudi i comple-

A l'estiu no tota cuca viu

menti les que organitzen les entitats i associacions. No es fa prou, i quan es fa és de manera massa intervencionista. Aquesta és una de les prioritats socials que defensem des de CiU. Per exemple, reorganitzar el personal de manteniment i destinar diners de manera que a cada districte hi hagi una escola oberta per poder-hi fer totes les activitats. O bé subvencionar les associacions de veïns per fer unes festes de barri més lluïdes, i que no hagin de funcionar amb l'almoïna que reben actualment. Un altre exemple: com és

possible que els pares dels alumnes de l'escola Josep Sol hagin de demanar públicament als amics diners per poder assumir el cost del casal d'estiu dels seus fills? N'hi hauria prou si s'hi destina una part (només una part!) del que es gasta en propaganda. Cal que posem més exemples? De moment, però, gaudim del que hi ha, que no és poc, però no oblidem que hi ha altres maneres d'organitzar l'estiu amb el suport de l'Ajuntament.



Manel Olivés i Juanola. Portaveu del Grup Municipal de CiU

L'Ajuntament intensifica la campanya informativa sobre els llibres de text del proper curs

Continuen les accions informatives per tal que, en tot moment, les famílies tinguin clar com funcionarà l'adquisició dels llibres de text per al curs vinent, que pagarà l'Ajuntament a tots els nens i les nenes de la ciutat entre 3 i 16 anys.

L'última acció, de gran ressò informatiu, ha estat editar un fullet (en català i en castellà) que concreta, d'una manera planera i senzilla, de quina forma, quan i on es podran recollir els llibres de text del curs 2007/2008, així com les respostes als dubtes més freqüents que poden tenir les famílies.

A més, el fullet evidencia la intenció de l'Ajuntament de donar suport als centres educatius que segueixen el model de socialització i reutilització dels llibres de text i el material complementari. Es vol afavorir que els centres que no la segueixen se su-

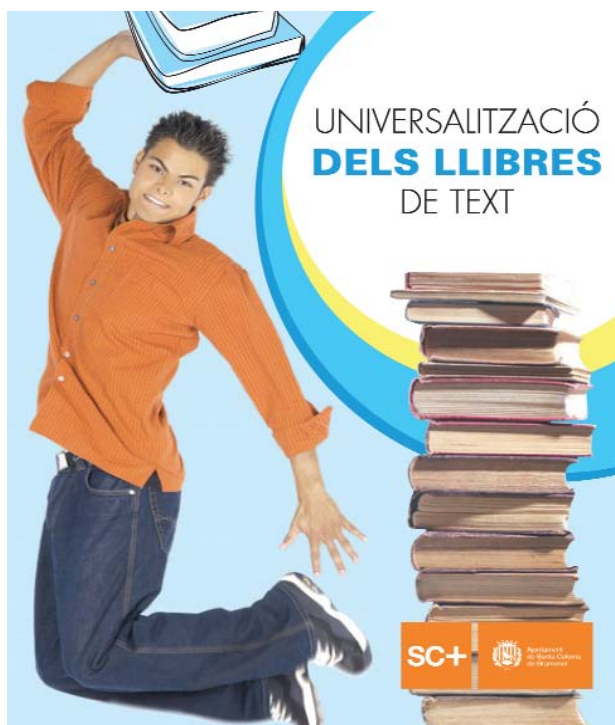
min a aquesta iniciativa que promou valors de corresponsabilitat, solidaritat i sostenibilitat.

Arribar a les famílies

Aquest fullet ha arribat a totes les famílies. La distribució ha estat mitjançant la col·laboració dels centres educatius que els han repartit entre el seu alumnat perquè el portin a casa seva. A més a més, s'ha fet una distribució generalitzada pels punts informatius de la ciutat.

Per complementar la informació d'aquest fullet o per poder consultar informacions d'última hora, podeu trobar les dades més recents a la pàgina web municipal (www.gramenet.cat).

I, per tal que disposeu d'una informació més precisa o per a un coneixement més detallat del procés, podeu contactar amb els tècnics del



Servei d'Educació d'aquest Ajuntament, a l'avinguda de l'Anselm de

Riu, 125. El telèfon de contacte és aquest: 93 462 40 64.



Avui comença a funcionar el nou Hospital de l'Esperit Sant

Avui, 29 de juny, es posa en marxa el nou hospital de la Fundació Hospital de l'Esperit Sant. El nou hospital ofereix a la ciutadania de Santa Coloma més confort i funcionalitat, més accessibilitat, millor servei i tecnologia, sempre tenint en compte la humanització de l'assistència.

A grans trets, el nou hospital consta de 26.388 m² de superfície construïda, 165 llits (45 habitacions individuals i 60 habitacions dobles), bloc quirúrgic (8 sales d'operacions, Unitat de Cirurgia Sense Ingrés i àrea d'obstetrícia), consultes externes (33 consultes i 10 gabinets),

diagnòstic per la imatge (radiologia digital), farmàcia, hospital de dia (25 places), hospitalització (especialitats mèdiques i atenció sociosanitària, especialitats quirúrgiques, maternitat, neonatologia i Unitat de Curta Estada), laboratori i urgències (1.200 m²).

La voluntat del nou hospital de la Fundació Hospital de l'Esperit Sant és cobrir amb professionalitat, confort i qualitat les necessitats sanitàries de la població de Santa Coloma per tal d'augmentar el grau de fidelització. Alhora, vol oferir una assistència integral, àgil i resolutiva.

Obras de urbanización en la avenida de Santa Rosa

El lunes 2 de julio está previsto comenzar las obras de urbanización de la avenida de Santa Rosa, concretamente el tramo situado entre la calle de Ángel Guimerà y la avenida de la Generalitat. Para poder realizar estas obras, se cortará a la circulación de vehículos el tramo mencionado y en sustitución se habilitará de bajada la calle de Monturiol a través de la calle de Ángel Guimerà. Igualmente los autobuses harán el mismo recorrido. La duración de las obras se prevé que sea de unos 6 meses. Disculpen las molestias.

El 31 de julio acaba el plazo de solicitud de ayudas para instalar ascensores

El plazo de presentación de solicitudes de ayudas para la instalación de ascensores en comunidades de vecinos finaliza el próximo día 31

de julio. Las personas interesadas han de dirigirse a la Oficina Municipal de Rehabilitación, situada en la calle del Bruc, 21, de lunes a viernes de 9 a 13 y de lunes a jueves de 16 a 18 h. Se puede solicitar más información sobre este tema a través del teléfono 93 391 82 10 y en la web municipal (www.gramenet.cat).

La dirección de correo electrónico de la citada oficina es la siguiente: rehabilitaci@gramepark.com.

Los edificios para los que se solicite la ayuda son los que fueron construidos con anterioridad al mes de octubre de 1995. Quedan excluidas, lógicamente, las obras de mantenimiento o de sustitución de ascensores existentes.

Nuevo punto de información catastral

Desde el 21 de junio funciona una nueva oficina municipal destinada a informar de temas del catastro (registro estadístico de las fincas urbanas y rústicas). El PIC (Punto de información Catastral) está situado en las oficinas municipales de la plaza d'en J. Manent. Su horario de atención al público es del lunes al viernes de 9 a 13 h.

Les piscines de Can Zam i Torribera, els centres juvenils Mas Fonollar i Rellogte XXI i les instal·lacions esportives acaparen la major part de l'oferta d'oci estiuenc programada a Santa Coloma de Gramenet.

Una de les novetats d'enguany són els balls nocturns de Torribera. La música, el cinema i les arts escèniques són altres atractius que hi trobaran els joves. Pel que fa a casals, colònies i campus esportius, la

participació és notable. Aquestes propostes lúdiques són ideals per omplir el lleure durant les vacances escolars dels infants i, d'altra banda, una alternativa molt valorada pels pares i les mares.



Milers d'infants i joves participen en les diverses activitats lúdiques programades

Santa Coloma recupera amb força durant l'estiu l'ambient festiu i mediterrani

Amb l'arribada de l'estiu, Santa Coloma de Gramenet amplia la seva oferta lúdica i cultural per adaptar-se a una etapa de l'any en la qual la ciutat ressorgeix amb força i recupera l'ambient festiu i mediterrani. El clima propicia i facilita que els carrers, les places i els espais a l'aire lliure tornin a convertir-se en el centre de les activitats d'oci. Per aquest motiu, el Complex Esportiu de Torribera obrirà la piscina d'estiu les nits dels divendres i dissabtes del mes de juliol (de 23 a 1.30 h). Per només tres euros tothom podrà gaudir de la piscina, la música i el ball. A més, estarà a la disposició de tothom el servei de bar restaurant per sopar en un entorn de natura ideal.

Les piscines descobertes són el gran atractiu dels mesos d'estiu. Can Zam va obrir el dilluns 25 de juny. Enguany ofereix dues modalitats d'abonaments per facilitar-hi l'accés: un que val per a tota la temporada (Bono-T), que permet un ús il·limitat de la piscina, i un altre de 10 tiquets (Bono-10), que permet 10 entrades puntuals a les instal·lacions. Les persones interessades ja

Concerts, cinema, festival de monòlegs, tallers i sortides són algunes de les ofertes dels centres juvenils

els poden adquirir. Els preus són els següents:

■ Abonaments de temporada: familiar, 141,40€; adult, 70,70€; infantil (de 3 a 14 anys), jubilat i discapacitat, 44,70€.

■ Abonaments 10: adult, 36,40€; infantil (de 3 a 14 anys), jubilat i discapacitat, 29,60€.

La piscina de Can Zam obre els dies feiners d'11 a 19 h i els caps de set-

Des del futbol sala al tir amb arc, les activitats dels campus esportius són molt variades

mana des de les 10 h. El preu per al públic que puntualment compri una entrada són els feiners, 4€ (adults) o 2,95€ (menors de 14 anys, jubilats i discapacitats). Els dissabtes, diumenges i festius, els preus són, respectivament, de 4,70€ i 3,60€.

D'altra banda, el Complex Esportiu de Torribera també va fer la jornada inaugural el dia 25. Hi ha un horari únic, d'11 a 19 h. Els preus establerts per a l'estiu són aquests: de dilluns a dissabte, 3,30€ (adults) i 2,60€ (menors de 14 anys, jubilats i discapacitats). Els diumenges i festius seran, respectivament, 3,95€ i 3,20€. Hi ha un abonament de 15 entrades per als adults que costa



← VE DE LA PÀGINA ANTERIOR

37,55 €. El mateix abonament per als menors de 14 anys, jubilats i discapacitats val 28,95 €.

Els centres juvenils

Un cop acabat el curs escolar, els joves poden dedicar més temps a omplir el seu oci amb activitats culturals. En aquest sentit, els dos centres municipals juvenils de la ciutat fan una oferta molt variada per al proper mes de juliol.

El Mas Fonollar (carrer de Sant Jeroni, 1-3), se centra bàsicament en les arts escèniques i el cinema. Així, el dia 13, el Mas Autores comptarà, entre altres, amb la presència dels cantants Rojás i José Luis Ladera. El dia 14 serà Pedro Javier Hermosilla qui faci un concert per presentar el seu últim treball discogràfic *Tres y...* El dia 21 es recupera una tradició molt estiuenca, el festival de monòlegs, amb Jonathan Vives, Toni Mogog i Xavier Franqueses. Per últim, les pel·lícules programades estan molt pensades per al públic jove: *Ice Age 2* (6 de juliol), *7 vírgenes* (20 de juliol) i *El método* (27 de juliol). D'altra banda, el Centre Relotge XXI (carrer del Relotge, 21) té programades activitats diàries en horari de tarda (de 17 a 20 h), com les sortides a la piscina de Can Zam, les activitats esportives al parc fluvial i els campionats de tennis de taula i de PS2. També hi haurà cinema i una nit d'humor i màgia (20 de ju-

liol) a la plaça del Relotge i una sortida a Port Aventura (6 de juliol). D'altra banda, les colònies i els camps d'estiu, que organitzen diverses associacions i esplais, tenen cada vegada més èxit. Es calcula que enguay hi participen uns 4.000 nens i nenes entre 3 i 16 anys.

Els campus esportius

Més d'un miler d'infants i adolescents practicaran esport a la ciutat durant l'estiu. Acabat el curs escolar, mitjançant els campus esportius, tenen l'oportunitat de posar-se en forma d'una manera divertida i saludable. Futbol sala, natació, bàsquet, patinatge i tir amb arc són algunes de les moltes disciplines que s'hi practicaran aquest estiu.

Els campus d'estiu es duen a terme durant el mes de juliol. Estan adreçats a la població infantil, tenen un caràcter lúdic i estan organitzats conjuntament per les entitats esportives més representatives, les empreses concessionàries que gestionen els complexos esportius i l'IME. Les instal·lacions utilitzades són els pavellons de la Bastida, Nou, el Raval i Can Sisteré, l'IES Numància i els quatre complexos esportius: Can Zam, Centre Esportiu del Raval, Torribera i Rambla del Fondo.

Per coordinar l'oferta esportiva d'estiu, es va crear una comissió tècnica amb representants dels Serveis Socials d'Atenció Primària, Educació, l'IME i Participació Ciutadana, Infància i Joventut.

Prevenir los efectos del calor

Desde el año 2004, el Ayuntamiento colabora con el Institut Català de la Salut en la puesta en marcha del Plan de Prevención de los Efectos de la Ola del Calor entre la población especialmente vulnerable. El plan se aplica del 1 de junio al 15 de septiembre.

El fuerte calor comporta un aumento de la mortalidad y de los ingresos hospitalarios. Las personas consideradas de riesgo son las mayores de 75 años, los recién nacidos, las personas con discapacidades físicas, los enfermos crónicos, las personas que viven solas o en condiciones precarias y las que toman medicación que actúa sobre el sistema nervioso central.

El objetivo es minimizar los efectos negativos de la ola de calor sobre la salud de la población. Hay un folleto con recomendaciones en todos los centros de atención primaria (CAP), así como en las farmacias; además, se ofrece información a través del servicio telefónico Sanidad Responde.

Un verano con salud

Las temperaturas muy extremas y el exceso de calor producen una pérdida de líquidos y de sales minerales (cloro, potasio, sodio, etc.) necesarios para el organismo. Este hecho puede agravar una enfermedad crónica o provocar deshidratación y agotamiento. Si la exposición a temperaturas tan elevadas se prolonga, se puede sufrir un golpe de calor, una situación que puede acabar siendo grave. Hay algunos síntomas que nos pueden alertar que alguien lo está sufriendo: temperatura muy alta, dolor de cabeza, náuseas, sed intensa, convulsiones, somnolencia

o pérdida del conocimiento. Ante estos síntomas, se ha de trasladar a la persona a un lugar más fresco, darle agua, mojarla, ventilarla y avisar a los servicios sanitarios (061).

Protegerse del sol y del calor.

En casa, hay que controlar la temperatura:

- Durante las horas de sol, es aconsejable cerrar las persianas.
- Abrir las ventanas durante la noche para refrescar la casa.
- Descansar en estancias más frescas.
- Recorrer a algún tipo de climatización (ventiladores, aire acondicionado) para refrescar el ambiente. Si no hay aire acondicionado en la vivienda, es beneficioso pasar como mínimo dos horas al día en lugares climatizados (centros comerciales, cines...).
- Tomar duchas frescas de una manera frecuente.

En la calle, evitar el sol directo:

- Llevar una gorra o un sombrero.
 - Usar ropa ligera de colores claros y que no sea ajustada.
 - Procurar caminar por la sombra, estar bajo una sombrilla en la playa y descansar en lugares frescos de la calle o en espacios cerrados que estén climatizados.
 - Beber agua a menudo.
 - Mojarse la cara e, incluso, la ropa.
 - Vigilar en los trayectos en coche durante las horas de más sol y nunca dejar los niños en el interior del vehículo con las ventanas cerradas.
- Finalmente, hay que limitar la actividad física en las horas de más calor, beber agua y zumos de fruta, no tomar bebidas alcohólicas y evitar las comidas muy calientes o las que aportan muchas calorías.



El cicle inaugural de concerts de l'Auditori entra en la recta final

El cicle inaugural de concerts de l'Auditori Can Roig i Torres entra en la recta final amb les últimes tres audicions. Avui, dia 29 (21,45 h), dins de la programació que protagonitzen els joves, actuaran les orquestres de les escoles de música de Catalunya (OEMUC-JONC). Demà, dissabte 30 (22 h), serà el torn del *cantaor* badaloní Miguel Poveda, que farà un concert amb el títol de "Desglaç". Finalment, el 7 de juliol (22 h) pujarà a l'escenari la Big Band de Badalona. L'accés a l'Auditori és lliure. S'ha de fer la reserva de la localitat trucant al telèfon 616 30 29 93 de 16 a 20 h.

Festa d'estiu del comerç al Fondo

Fondo Comerç i l'ACI, amb la col·laboració de l'Ajuntament, organitzen el dia 29 (16.30 h), a la plaça del Relotge, la festa d'estiu. Entre altres activitats, hi haurà un taller de maquillatge infantil, el sorteig del primer Concurs de Paranyals als Aparadors, les actuacions de pallasos i d'un faquir i un concert d'havaneres. A més, hi participaran les colles de trabucaires i castellers. Finalment, cal recordar que se sortejarà un cap de setmana per a dues persones a Cala Montjò.



Festa de benvinguda als infants sahrauís que passen l'estiu a la ciutat

L'Associació Catalana d'Amics del Poble Sahrauí torna a organitzar la festa sopar de celebració de les colònies dels infants sahrauís acollits durant l'estiu per famílies de la nostra ciutat en el marc del projecte "Vacances en pau" en què participen més de 50 municipis catalans. La festa tindrà lloc el 14 de juliol (21 h) al pati del CEIP Les Palmeres (Mn. Camil Rossell, 45). Podeu reservar els tiquets als telèfons 93 468 02 15 i 676 77 90 01 o al Departament de Solidaritat i Cooperació (tel. 93 462 40 00, ext. 3002; a/e: departament-solidaritat@gramenet.diba.es). El preu és de 12 € per als adults i 6 € per als infants.

També està prevista una recepció amb els participants i els organitzadors de les colònies a la sala de plens de l'Ajuntament el dimarts 10 de juliol a les 11.30 hores.

Corte de tráfico en la avenida del Puig Castellar

A partir de la semana próxima y con motivo del inicio de las obras de construcción de un aparcamiento, se cortará el tráfico de vehículos y de peatones en el primer tramo de la avenida del Puig Castellar, el situado entre la avenida de la Pallaresa y la calle de Vinyals. El tráfico rodado será desviado por la calle de Aragó, y los peatones, por la calle de Vinyals.

La única línea de autobuses afectada es la B27, la cual continuará su recorrido por la avenida de Francesc Macià y subirá por la avenida de Catalunya. En la esquina de esta última vía con la calle de América estará la parada. Los usuarios, por lo tanto, no sufrirán ningún cambio. El corte de tráfico durará el tiempo que tardan en finalizar las obras del nuevo parking.

Nueva imagen corporativa de la empresa municipal Gramepark



La empresa municipal Gramepark ha puesto en marcha la aplicación de su nueva imagen corporativa, como primer paso de un salto cualitativo importante de la sociedad que culminará a partir del próximo mes de noviembre con el traslado integral de sus instalaciones a las nuevas dependencias de la avenida de la Generalitat, 112. Con esta nueva imagen corporativa se quiere expresar la idea del cambio entendido como desarrollo y modernización, al tiempo que reflejar los distintos ámbitos de actuación en los que viene trabajando. Creada en 1988, la empresa municipal engloba la Oficina de Rehabilitación y la Borsa Jove d'Habitatge. Entre sus campos de actividad destacan la vivienda, aparcamientos, reforma y creación de espacios públicos, zonas azules, grúas y gestión del suelo público.

SABER

Sobre les revisions de les instal·lacions del gas

Darrerament l'OMIC ha detectat moltes denúncies de ciutadans contra empreses que ofereixen serveis de revisió de les instal·lacions de gas natural o de gas butà.

En moltes ocasions, aquestes empreses faciliten una informació falsa o, com a mínim, confusa sobre l'obligatorietat de passar aquestes revisions a càrrec de l'usuari.

Per això, us volem recordar que, segons la normativa, els usuaris estan obligats a realitzar una revisió periòdica cada 5 anys si es tracta de subministrament de gas butà, o cada 4 anys si es tracta de gas natural. Aquesta revisió la pot realitzar l'empresa subministradora o qualsevol instal·lador autoritzat per la Generalitat. L'import de la revisió és lliure i el pagament es realitza juntament amb la factura si la revisió la fa l'empresa subministradora, o en efectiu si és un instal·lador. En qualsevol cas, és important que sol·liciteu sempre el pressupost abans d'iniciar-se la feina, ja que d'aquesta forma coneixereu l'import total que us poden cobrar.

Un cop realitzada la revisió, us lliuraran un certificat on constarà la data en què s'ha de passar la següent revisió. És important conservar aquest document.

Si no sabeu quan us toca passar la revisió obligatòria del vostre subministrament, podeu trucar a la vostra companyia i us n'informaran.

BREUS

■ L'Exfilgramenet amb la Ciutat Pubilla

L'exposició filatèlica que organitza anualment el Cercle Filatèlic de Santa Coloma estarà dedicada enguany a l'esdeveniment que representa el pubillatge sardanístic de la nostra ciutat. Amb l'eslògan comú de Santa Coloma Ciutat Pubilla de la Sardana 2007, la tradicional mostra de segells tindrà lloc del 5 al 14 d'octubre al Museu Torre Balldovina. Cal assenyalar que l'Exfilgramenet celebra aquest any el seu 50è aniversari.

■ El barrio del Pilar celebra el Ciao Festival

Bajo el nombre de Ciao Festival, el 30 de junio se celebrará un homenaje al barrio del Pilar antes de que sea historia por los planes de futuro de Can Zam. A las 12 del mediodía comenzarán los malabares y juegos infantiles. Por la tarde (19 h.), habrá humor y música *macabra* con Rasca y Pica y funky con Opla. A las 20 h. se disputará un torneo de *futbito*. Por último, a las 23 h. se celebrará un concierto con los grupos Kapiche Club, O'Konak, Rumborracheras y Las Tokatas.

Revetlla de Sant Pere

El **30 de juny**, a dos quarts de deu de la nit, el Centre Excursionista Puigcastellar (CEP) celebra la revetlla de Sant Pere. Hi haurà sopar, coca i música en viu per poder ballar i fer xerinxola.
Preu: 15 euros.
Reserves: podeu aconseguir els tiquets al CEP (de dilluns a dijous de 19 a 21 h) o bé a Radio Trias.

Futbol sala a Torribera

El Club Ràpid Santa Coloma ha organitzat el XVIII Trofeu de Futbol Sala Ciutat de Santa Coloma, que tindrà lloc demà, **30 de juny**, i diumenge, **1 de juliol**, amb la participació de prop de quatre-cents esportistes de la comarca.
Lloc: Complex Esportiu de Torribera.

Formació

El **setembre** s'iniciaran accions formatives subvencionades d'ofimàtica bàsica (Word, Excel, Photoshop, Dreamweaver, comptabilitat i anglès) per a treballadors en actiu.
Informació: a Tau Santa Coloma, rambla de Sant Sebastià, 38-40. Telèfon: 933 862 697.
A/e: dunya@tausc.com / vicky@tausc.com.

Asamblea

La associació cultural andalusa Coro Rociero Pastora y Reina celebrarà la assemblea ordinària el **30 de juny** (17 h.)
Lugar: calle de Sant Ignasi, 34. Telèfon: 617 67 78 23.

Patinaje artístico

El Club de Patinatge Artístic Santa

Farmàcies

- **Divendres 29**
Perú, 28 / Passatge d'en Caralt, 22
- **Dissabte 30**
Av. dels Banús, 34 / Sant Carles, 42
- **Diumenge 1**
Av. de la Generalitat, 21 / Av. de Santa Coloma, 95
- **Dilluns 2**
Mn. Camil Rossell, 67-69 / Mas Mari, 56
- **Dimarts 3**
Irlanda, 53 / Còrdova, 47
- **Dimecres 4**
Relotge, 60 / Irlanda, 104
- **Dijous 5**
Sant Joaquim, 44-46 / Mn. Camil Rossell, 40
- **Aquestes tres farmàcies obren cada dia de 9 a 22 h:** rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27, i Valenti Escalas, 7.

Festes populars als barris de Can Franquesa i el Raval

Els barris de Can Franquesa i el Raval celebren aquest cap de setmana les seves festes. A Can Franquesa destaquen els balls de divendres i dissabte; els campionats de petanca, tennis de taula i PlayStation; la xocolatada infantil; la demostració castellera que farà la colla colomenca el dia 30 (20 h), i el gran espectacle de fi de festa del dia 1 (20.30 h).
 Pel que fa al Raval, després del pregó d'aquesta tarda (20 h), que anirà a càrrec d'Agustí Viñas, hi haurà el triangular de futbol interbibliotecari, una recepció a les entitats, un sopar de germanor i diverses actuacions.
 Dissabte al matí es faran la XI Trobada de Puntaires, diverses activitats infantils i una degustació de cuscús. A la tarda (18 h) tindrà lloc



el XXVII Cros Joan Ubach, i a la nit, un ball.
 Finalment, de diumenge cal destacar el torneig de bàsquet, la festa de l'escuma, la paella popular, les havaneres i el rom cremat.
 Més informació, a les associacions de veïns d'ambdós barris.

Coloma celebrarà el **domingo 1 de juliol** (17.30 h.) el Festival de Patinaje Artístico, que contarà amb la col·laboració de otros clubs invitats y las actuaciones individuales y de grupos de alta competición.
Lugar: pabellón Nou.

Jornades de la Plataforma

Amb el lema "Canviem participant", la Plataforma en Defensa de la Serra de Marina i Can Zam organitza les seves I Jornades els dies **28, 29 i 30 de juny**. El dijous 28, a les 20 h, es

Trasllat d'algunes parades del mercat ambulant del Singuerlín

Les parades del mercat ambulant que es fa els dijous al barri del Singuerlín, situades a l'avinguda del Puig Castellar (tram comprès entre l'avinguda de la Pallaresa i el carrer de Vinyals) seran traslladades per les obres que es realitzaran en aquest tram de l'avinguda, a partir del dilluns 2 de juliol. Així, l'avinguda del Puig Castellar (tram comprès entre els carrers de Vinyals i Aragó) passarà a tenir sis fileres de parades enlloc de quatre. El carrer del Singuerlín, des de l'avinguda del Puig Castellar fins a l'avinguda de Catalunya, i el carrer d'Amèrica, des de l'avinguda del Puig Castellar fins a l'avinguda de Catalunya.

Horario de verano de la OIAC

Este es el nuevo horario de la Oficina de Información i Atenció al Ciutadà (OIAC).
 —Del **2 al 31 de juliol**: de 8.30 a 14.30 horas.
 —Del **1 al 31 de agosto**: de 8.30 a 13.30 horas.
 —Del **3 al 10 de septiembre**: de 8.30 a 14.30 horas

RECOGIDA GRATUITA DE MUEBLES VIEJOS

Teléfono: 93 385 73 12

farà una xerrada sobre "Perspectives del moviment ciutadà", a càrrec d'Eva Fernández, presidenta de la Federació d'Associacions de Veïns de Barcelona. El divendres 29, a les 20 h, hi haurà la xerrada titulada "Per una nova cultura del territori", a càrrec d'Àlex Casademunt, professor de ciència política de la UAB, i Oriol Font, membre de Salvem el Vallès. Per últim, el dissabte 30 d'11 a 14 h, hi haurà un taller d'entrenament a l'acció reivindicativa i tot seguit un dinar popular. De 16 a 18 h, es projectaran vídeos en defensa del territori; de 18 a 20 h, es farà un debat sobre el document de la Plataforma "10 objectius per millorar Santa Coloma" i es clouran les Jornades amb un pica-pica.
Lloc: Ateneu Popular Julia Romera, carrer de Santa Rosa, 18.

Tallers de música

Musicaula farà, durant el **juliol**, aquests tallers: iniciació a la música, piano, guitarra, flauta travessera, orgue, saxofon, acordió, cant, violí, etc. Es treballaran dues hores setmanals d'instrument per a adults i nens majors de 6 anys i dues hores d'iniciació al llenguatge musical, rítmica i expressió corporal per a nens de 3 a 6 anys.
Inscripcions: de 17.30 a 21.30 h, al carrer de Mn. Camil Rossell, 70 (tel. 93 386 12 95).

El Punt del Voluntariat tanca les tardes dels dijous

El Punt del Voluntariat romandrà tancat els dijous a la tarda, com era habitual, durant els mesos de juliol i agost. L'horari d'atenció al públic serà els dimarts de 10 a 13 hores.
 Aquella persona que vulgui informació que deixi el seu telèfon al contestador del 93 462 40 79 i a partir del 21 d'agost es posaran en contacte amb ella.

L'informa

Publicació setmanal
 Edita: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
 Realitza i imprimeix: Servei de Premsa i Comunicació
 http://www.gramenet.cat
 Adreça electrònica: morilloga@gramenet.diba.es
 Adreça: plaça de la Vila, 1
 Tel. 93 462 40 13 (Servei de Premsa)
 Tel. 93 462 40 00 (Ajuntament)
 Correcció en català: L'Heura
 DL B-38.194/91
 Paper ecològic 100%

Con 24 años, Juan Antonio Rubio Ávalos (Santa Coloma, 1983), ya ha conseguido hacerse un hueco en la pequeña lista de jóvenes promesas del diseño de moda que ha elaborado recientemente la Generalitat. Entre los veinte creativos catalanes seleccionados por el Departament de Cultura para

becar su aprendizaje del complejo mundo de la moda en alguna de las más conocidas firmas europeas, Juan Ávalos (así quiere etiquetar sus prendas) figura en el grupo de los mejores. Ganar el concurso "Tu Stilo Tu Studio" convocado por la firma parisina L'Oréal, con el diseño de una original camiseta, le ha permitido dar a conocer una vocación y una capacidad para crear moda que seguro darán mucho —y bueno— que hablar sobre este colomense en el futuro.

Con 24 años, Juan Antonio Rubio Ávalos (Santa Coloma, 1983), ya ha conseguido hacerse un hueco en la pequeña lista de jóvenes promesas del diseño de moda que ha elaborado recientemente la Generalitat. Entre los veinte creativos catalanes seleccionados por el Departament de Cultura para becar su aprendizaje del complejo mundo de la moda en alguna de las más conocidas firmas europeas, Juan Ávalos (así quiere etiquetar sus prendas) figura en el grupo de los mejores. Ganar el concurso "Tu Stilo Tu Studio" convocado por la firma parisina L'Oréal, con el diseño de una original camiseta, le ha permitido dar a conocer una vocación y una capacidad para crear moda que seguro darán mucho —y bueno— que hablar sobre este colomense en el futuro.

JUAN ANTONIO RUBIO ÁVALOS, JOVEN COLOMENSE, DISEÑADOR DE MODA

"La moda es un reflejo de lo que hay en la sociedad"

Cuando estaba en el IES Numància, Juan Ávalos pensaba dedicarse al diseño gráfico, pero la combinación de haber estado durante toda su infancia rodeado de hilos y telas en el taller de costura que su madre tiene en la esquina de las calles de Santa Ana y Santa Gemma; el buen gusto por el vestir bien, que desde pequeño le había valido el apelativo de "Jean Paul" entre sus compañeros, y descubrir la habilidad que tenía para crear ropa, patronar y coser, fue determinante para decidirse a estudiar en la Escola Superior de Disseny i Moda de Felicidad Duce, en Barcelona.

A los veinte años ya vestía a modelos de desfiles de Piel España y tenía claro que para hacerse un nombre en el mundo de la moda tenía que trabajar mucho, aprender y dejarse ver en las antesalas de las pasarelas. Presentar a concurso sus creaciones fue el siguiente paso y el resultado, muy bueno. A partir de ganar el concurso de la camiseta de Studio Line de L'Oréal Paris, el pasado noviembre, su ascenso ha sido constante.

"Mi madre —explica— cose muy bien, la admiro, pero le dije: no quiero coser contigo, porque no quiero coger vicios, quiero hacer las cosas a mi manera. Y en ello estoy. Me deslomo trabajando, porque sé que sólo así se aprende. Actualmente estoy de asistente con Antonio Miró, estudio cuando puedo y los fines de semana hago de cocinero en la pizzería de la calle Clavé. No paro de pensar en crear nuevas colecciones. Hago prendas creativas, pero llevables, sin combinar muchos colores. Y me reto diseñando moda sobre todo para hombre, que es más difícil. Me gusta mucho la estética, clásica pero elegante, de los treinta".

La pasarela sólo es un teatro

Admira a diseñadores como Martin Margiela, Yohi Yamamoto o los catalanes Spastor. Se entusiasma

"Vivimos una época de mezcla de culturas en la que se combinan muchos estilos y en cuestión de moda todo vale"

Sería ideal tener un espacio común donde informarse, aprender, trabajar e intercambiar ideas y conocimientos"

describiendo sus diseños y tiene claro que una pasarela "es como un teatro, un lugar donde se dan referencias y donde se dan nombres de creadores de moda, pero donde se enseña ropa que la gente no se pone cada día, esto pertenece al mundo comercial. Los diseñadores tenemos que pensar en los dos aspectos, en el teatral y en el del mundo real, y este último tiene que ser un resultado del primero".

Colomense de toda la vida

Se siente colomense por los cuatro costados y disfruta de los amigos de toda la vida, de su barrio, Riu



Nord, y de los paseos por la Santa Coloma actual, que califica de ejemplo de convivencia de diver-

sos estilos estéticos y fruto de un incesante intercambio de culturas. Le gusta su ciudad y se lamenta de las pocas oportunidades que ofrece el municipio para los jóvenes creadores como él.

"Santa Coloma —dice Juan Ávalos— debería tener un centro donde la gente que diseña, que tiene ideas innovadoras, pudiera reunirse, intercambiar opiniones, aprender y hasta trabajar en lo que le gusta. Hay gente para ello, pero falta un espacio, y eso sólo sería posible con ayuda institucional o de algunos empresarios. Una especie de fábrica de creación, de plataforma de lanzamiento para nuevos valores, porque crearse un nombre y darse a conocer es difícil y costoso".

Camiseta de premio

Éste es el diseño de la camiseta que le ha valido a Juan Ávalos el premio Su Stilo Tu Studio. El concurso, convocado por la empresa francesa L'Oréal para comercializar su nueva línea de champú, estaba dirigido a estudiantes de escuelas de diseño, que trataron de plasmar las últimas tendencias en originales diseños de camisetas. El jurado premió la creatividad y profesionalidad del diseñador colomense, como nuevo valor de la moda nacional.

